

"Enakopravnost"

IZHAJA VSAK DAN IZVZEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Owned and Published by
THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
 Business Place of the Corporation. 6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:
 By Carrier 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
 Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail..... 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50
 3 mo. \$2.00.
 United States 1 year \$4.50, 6 mo. \$2.75, 3 mo. \$2.00
 Europe and Canada 1 year \$7.00, 6 mo. \$4.00
POSAMEZNA ŠTEVILKA 3c SINGLE COPY 3c

Lastine in izdaja za
Ameriško-Jugoslavanska Tiskovna Družba.
 6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravnništvo.
CLEVELAND, O., ČETRTEK, (THURSDAY) SEPT., 16., 1920.

104

BERTRAND RUSSEL:

BOLJŠEVIŠKA TEORIJA

Materijalistično pojmovanje zgodovine, ko je nazivljeno, izvira od Marxa in je podlaga vsej komunistični filozofiji. Seveda s tem ne mislim reči, da bi človek ne mogel biti komunist, ako je ne sprejme, temveč da jo sprejema komunistična stranka in da jako globoko vpliva na njih mnenja v politiki in taktiki. Ime samo ne kaže dovolj jasno, kaj se misli reči s teorijo. Pomeni namreč, da so vsi pojavi mas v zgodovini proizvod ekonomskih motivov. To mnenje nima nikake osnovne zveze z materijalizmom v filozofičnem smislu. Materijalizem v filozofičnem smislu se more določiti kot teorija, ki uči, da so vsi očitno duševni pojavi ali resnično fizični ali da pa da imajo za sabo čisto fizičen vzrok. Materijalizem v tem smislu je propovedoval Marx in ga sprejemajo vsi ortodoksni marksisti. Argumenti za in proti so dolgi in zamotani, in nas ne smejo motiti, kajti resnica in laž imata malo ali nič vpliva na politiko.

Posebno filozofski materijalizem ne dokazuje, da so ekonomski vzroki fundamentalni v politiki. Naziranje Buckleja na primer, da je podnebje eden izmed odločilnih faktorjev, je enako spravljen z materijalizmom. Ravno tako tudi naziranje Freudija, ki misli, da izvira vse od spola. Zgodovino lahko proučujemo na brezštevilne načine, ki so materijalistični v filozofskem smislu, ne da bi bili ekonomski ali ne da bi bili zapodeni v Marksovi formuli. Zato pa je "materijalistično pojmovanje zgodovine" nepravilno, četudi bi bil materijalizem v filozofskem smislu resničen.

Na drugi strani pa je lahko mogoče da so na dnu vseh političnih dogodkov ekonomski vzroki, četudi bi bil filozofski materijalizem lažljiv. Ekonomski vzroki operirajo potom človeškega poželjenja po posesti, in bi bili najvišji in najmerodajnejši, ako bi bilo tudi to poželjenje najvišje, četudi bi poželja s filozofskega stališča ne bi bilo mogoče pojasniti v materijalističnih izrazih.

Zato pa ni nikake logične zveze med filozofskim materijalizmom in med takozvanim materijalističnim pojmovanjem zgodovine.

Važno je, da si take stvari zapomnimo, kajti drugače se politične teorije podpira in se jim nasprotuje iz čisto nejasnih vzrokov, in poslužuje se argumentov teoretične filozofije za odločitev vprašanj, ki so odvisna na

konkretne fakte človeške nature. Ta zmešnjava škodi tako filozofiji kot politiki, in je torej važno, da se jej izogibamo.

Se en vzrok je, zakaj je poskus podpreti politično teorijo na filozofsko doktrino nezaželjiv. Filozofska doktrina materijalizma, ako je sploh resnična, je resnična, na vedno in povsod. Mi je ne moremo izvzeti recimo v budističnem ali husitskem gibanju. Tako se zgodi, da postanejo ljudje, ki gradijo svoje politično prepričanje na dušeslovje, absolutni in vsesplošni, in nezmožni priznati, da je splošna teorije zgodovine najbrže resnična samo v splošnem in v poglavitnem. Dogmatični značaj Marxovega komunizma se naslanja na domnevano filozofsko doktrino, on ima določeno gotovost, ki je slična katoliški teologiji, ne pa prožnosti in skeptične praktičnosti moderne znanosti.

S stališča praktičnega približanja, ne pa kot določeni dušeslovni zakon, je materijalistični pojem zgodovine v veliki meri resničen. Vzemimo na pr. za slučaj te resnice vpliv industrijalizma na ideje. Bil je industrijalizem bolj kot darwinizem in bliblijski kritiki, ki je pripeljal do propada verskega prepričanja v razredu mestnih delavcev. Istočasno pa je industrijalizem zopet oživel versko prepričanje med bogatimi. V osemnajstem stoletju so bili francoski aristokratje povečini svobodomiselci; njih potomci pa so povečini katoličani, kajti bilo je potrebno, da so se združile vse sile reakcije proti revolucionarnemu proletariatu. Vzemimo na primer osvobojeenje ženstva. Plato, Mary Wolstoncraft in John Stuart Mill so podali občudljive argumente, toda vplivali so le ne nekaj brezmočnih idealistov.

Prišla je vojna ter vplisvet žensk v industriji v veliki meri, in takoj je bilo jasno, da se argumentom za žensko volilno pravico ne da zoperstaviti. Več kot to: tradicionalna spolna morala je propadla, kajti imela je za vso svojo podlago ekonomsko odvisnost žene na očete ali soproge. Spremembe v takih rečeh kot spolna moralnost prinašajo s seboj globoke spremembe v mišljenju in čustvu navadnih mož in žena. One imajo svoj vpliv na zakon, literaturo, umetnost in na vsakovrstne institucije, o katerih se zdi, da nimajo nikakega stika z ekonomijo.

(Dalje)

IZ SLOVENIJE

Rop v Tinjah. — Pred nekoliko dnevi so prišli k nekemu posestniku v Tinjah, ki ima menda tudi tobakarno, trije ljudje, ki so ga oropali vsega. Danes so mu zažgali hišo. Taki primeri se od časa do časa, od kar je dovoljen promet preko demarkacijske črte, zelo množijo.

Tragična smrt. — Veletrogvec Fogler Adolf je bil na seji Nakupovalne zadruge. Po seji je pomolel šel po Prešernovi ulici proti Franciškanskemu mostu. Na pločniku pri ovinku v Wolfovo ulico mu je spodrsnilo in je padel tako nesrečno, da je z glavo zadel ob železno ograjo ter si tako močno prebil levo čelo, da je na licu mesta mrtev.

Norveško ženstvo in žganje. Na Norveškem je bila leta 1894.

oblezal. Prenesli so ga takoj na mali prostor pred tam stojajočo pisarno hišico. Došla je policijska komisija. Prišel je rešilni voz, ki pa se je takoj obrnil, ker rešilni voz ne sprejema mrtvecev. In sedaj so se odigrali mučni, skandalozni prizori. Ponesrečenovo truplo je bilo tam radovednežem izpostavljeno nad dve uri, dokler so vložili merodajnega zdravnika, da je utegotovil nastop smrti. Dolgo res so iskali kompetentnega zdravnika in slednjič se je merodajnim faktorjem posrečilo dobiti dr. Illnerja, ki je dal mrtveca prepeljati v dvokolesnem furgonu v mrtvašnico k sv. Krištofu. Res, Ljubljana ima moderno organizirano rešilno službo!

Norveško ženstvo in žganje. Na Norveškem je bila leta 1894.

sprejeta postava, ki dovoljuje občinam, z glasovanjem odločiti, ali se naj v občini kuha, in prodaja žganje ali ne. Vsak moški ali ženska, ki je star ali stara 25 let, ima pravico glasovati. Leta 1895. je bilo prvo glasovanje. Boj je bil hud za žganje in proti žganju. Na deželi so ga povsod odpravili, tudi domače kotle so opustili. Bolj trdo je šlo v mestih. Vzdignile so se pa zlasti norveške žene kakor Spartanke zoper sovražnika domače sreče. Med ženstvom je bilo silno navdušenje. Ker je na deželi že prej bilo glasovanje, so žene in dekleta šle v mesta, ko je bilo tam glasovanje. Po hišah so prevzele rana gospodinjska dela, da so domače ženske lahko šle na volišča. Objekle so se v resna temna oblačila, kakor bi šle v svetišče. In ko se je pono zvečer izvedel izid glasovanja, da je izmed 13 mest jih 11 odklonilo žganje, je zavladalo nepopisno veselje. Ženske so se objemale, tiste, ki so poprej živele v sovraštvu so si prijateljski stiskali roke.

OTROČJI VOZIČEK, "buggy", še skoro nov in peč na plin za gretje sob se proda po nizki ceni. Obrnite se na 14700 West-rop Ave. Collinwood. 219-21

ISČE SE slovensko dekle zmožno tudi angleščine, za delo v pekarski trgovini. Zglasiti se je na 16305 Waterloo Rd. 219-21.

DAROVALCEM ZA POGORELECE V PREDTRGU NA ZNANJE!

V priobčitev smo sprejeli naslednjo pobotnico:

"Potnica za 10.000 (deset tisoč) kron poslanih iz Amerike od Ivana Legata za pogorelece v Predtrgu na Anton Salovčev v Lesce, da izroči omenjeno svoto pomožnemu odboru za pogorelece v Predtrgu, oziroma županu. Odbor za pogorelece oziroma županstvo je resnično sprejelo danes 25. julija 1920 od Franceta Salovšek svoto 10.000 K, ter mu dalo pobotnico.

Predtrg, dne 25. julija, 1920.
Jakob Valant, za župana.
POTRDILO.

Prizadeti potrjujemo s svojim podpisom, da smo prejeli vsak po 1250 K ter se vsem darovalcem najtopleje zahvaljujemo za trud in požrtvovalnost.

Podpisi: Anton Mrak, J. Pizik, Tomaž Vogelink, Janez Prešeren, Valentin Grile, Jožef Gregor, Franciška Jure, Alojzij Novak.

(Občinski pečat.)

PRIHAJAJOČA ZIMA V EVROPI

Pričakuje se zopet, da bo ekonomičen položaj zelo kritičen po nekaterih državah Evrope.

Tudi poštna in prevaževalne naprave mnogih tujezemskih narodov so daleč od rednega poslovanja.

Ako hočete, da pride denar poslan Vašim prijateljem in sorodnikom tja pravočasno za zimsko uporabo

POŠLJITE SEDAJ

Pokličite in dobite vse informacije o tem v našem

TUJEZEMSKEM ODDELKU

Direktna zbirna zveza z tujezemskimi menjalnimi trgi.

DRAFTI — DENARNE NAKAZNICE — KABLJ — TUJEZEMSKI DENAR.



OTIS & CO.

216 Superior ave. N. E.

Navzdol po stopnicah Cuyahoga poslopja. Nasproti pošte.

— Če ne dobite našega lista redno vsak dan, ne čakajte cele tedne, predno nam netočnost sporočite, temveč sporočajte nam takoj ustmenim ali pisemnim putem, da moremo nedostatek takoj popraviti.

— Včeraj je sodnik Levine podeli več kot 100 tujerodnih ženskam njih državljanstvo.

Odkar so ženske dobile pravico, je ženskih pravic za državljanstvo večje kot pri moških.

POCENI SE PRODA ali nja za lot Ford tovorni avto bil 11, tone, 1918 modela v prav dobrem stanju. Yon te na 15924 Saranac Rd.



PRIPOROČILO IN ZAHVALA
 Spodaj podpisana izreka za tem mestu najtoplejšo zahvalo slovenskemu zdravniku dr. praktiku

DR. ALBERT I. NOVAK
 na 6408 St. Clair ave.

Uradne ure: 10-12; 2-4; ki je mojo že dolgo trpelo bolezen v dveh tednih ozdravil. Vsakemu ga najtopleje ročam.

MARY NOVAK
 5345 Standard Ave.

Skušnjave Tomaža Krmežljavčka.

Skoda, da je Tomaž tako mlad — ko bi bil vsaj polnoleten, da bi mu oče ne mogel braniti — koj bi ga vzela. Ali pa vzamem koga drugega. Mačkine bodo hodili na moje okno.

Tako je razmišljevala krčmarica, ko je stala pri ognjišču in cvrčila piščance.

Podobne misli je imela tudi natakarka, ko je pripravljala mizo za Tomaževo zadnjo večerjo. Tudi njena duša je bila polna žalosti in morila jo je povrh skrb, kaj da bo, če bi njeni ljubezenski doživljaji ne ostali brez posledic.

"Vzeti me mora — mora in mora — ali on ali pa kdo drugi," tako je ponavljala venomer in njene misli so neprestano begale od Tomaža do postilijona in od postilijona do Tomaža.

Kajti postilijon je že dolgo časa zaljubljen gledal natakarko in govorilo se je, da je tudi že večkrat in ne brezuspešno trkal na njeno okno.

A tudi misli farovške kuharice, Francike Omahen so se mudiše pri Tomažu. Odkar so mački rajali na njenem oknu in jo spravili na tako slab glas, da nihče več v fari ni verjel v njeno krepkost, od tedaj je bilo Franciki Omahen prav žal, da je Tomaža tako slabo sprejela in čedalje bolj je uvidevala, da vender ne more biti edini smoter njenega življenja, skubiti beba-stega fajmoštra Joška Mrcino.

"Lep fant je Tomaž in prav vesele urice bi bila preživela z njim," je modrovala Francika Omahen v svoji kuhinji. "Kako sem bila neumna — Ali sem mar zato na svetu, da bom vedno stregla staremu faj-

moštru — Če bi se dobil pripraven moški, koj bi ga vzela — in tale Tomaž — še misliti ne smem nanj, sicer se bodo zopet zbrali mački na mojem oknu —"

Tomaževe misli pa niso bile ne krčmarici, ne pri natakarki in ne pri farovski kuharici. Prišedši na večerjo je namreč dobil pismo iz Ljubljane. Med drugim mu je pisal Kozoglav:

"— velika nevarnost! Natalija ima sestanke z nekim računskim podčastnikom, ki postane kmalu kancelist pri vladi. Včeraj ga je predstavila staremu Smoletu. To je prvi ljubimec, ki ga je seznanila s svojim očetom. Smole ga ne more prehovati. Sam mi je povedal, da hoče ta računski podčastnik Natalijo vzeti. ..."

"Takega sem se vedno bal. ..." je govoril sam pri sebi. "Ta je res nevaren. ... Kako ga bom izpodrinil? In kdo ve, če ne bo že nepoznano, ko pridem domov."

Tomaž je postal ves žalosten, ko je prečital to pismo.

Kozoglavovo pismo ga je pripravilo ob vso dobro voljo. Melanholično je s prodajalcem sedel za mizo in nič se ni menil ne za natakarko, ne za krčmarico, ki sta švigali okrog njega.

"Hudo mi je, da mora od mene," je mislila krčmarica in je bila vsa srečna.

"Ves je potrj, ker ne more pri meni ostati," si je domišljevala natakarka in tudi ona je bila vsa srečna. Ko sta bila Tomaž in prodajalec nekaj časa sama v sobi, je prodajalec prekinil molk.

"Slišite — gospod Tomaž — kako bo pa zdaj zaradi najinega dogovora. Saj veste. ... zaradi krčmarice. Zaradi provizije sva se domenila in provizijsko pismo sem vama dal. ..."

Beseda "provizija" je imela na Tomaža vprav čaroven vpliv. Zanj je bila to beseda vseh besedi in kadar jo je zaslišal to besedo, izražajoč njegov ideal, tedaj so zaigrala vsa njegova čustva in vsaj za trend-

tek je bilo pozabljeno celo njegovo ljubezensko gorje.

"Saj je res — kar pozabil sem," je zaklical in se z dlanjo udaril po čelu. "Dva odstotka od premoženja — da — tako je domenjeno."

"Če me namreč krčmarica vzame," je hitel dostaviti prodajalec. "A ne vem, če me bo hotela. ... Prav zadnje dni je tako malo prijazna z menoj."

"Slišal sem, da skoro nič ne spi," je smehljaje rekel Tomaž. "Toda nič se ne bojte. ... mislim, da pojde vse gladko."

Po večerji je poljal Tomaž prodajalca v svojo sobo in mu tam od svojega načrta povedal toliko, kolikor se mu je zdelo neizogibno potrebno.

"Zaradi vaše lepote vas krčmarica ne bo vzela," je rekel Tomaž "in zaradi denarja tudi ne, ker ga nič nimate. Treba jo je ujeti z zvijačo."

"Ko bi le vedel kako. ..." je skoro emerkavo menil prodajalec. "Kar bojim se, da ne bo nič in vendar ima ta ženska tako lepo premoženje. ... in je tudi sicer prav čedna."

"Ostanite tu v sobi in ne ganite se, dokler se ne vrnem," je velel Tomaž. "In to vam povem — nobene besede ne smete izpregovoriti — samo 'oh — oh' vzdihajte. A ne z grozo, nego z izrazom blaženstva. Ali me razumete?"

"Na česar bom mislil, pa bo že šlo," je s prepričanjem rekel prodajalec in uspešno pokosil vzdihovati "oh — oh — oh".

"Izvrstno — in še to vam povem — pogumni bodite."

Tomaž je previdno smuknil iz sobe in videč, da ni nikogar ne na stopnicah, ne v veži se je splazil iz hiše. Šel je po vasi in videč da so že vsi ljudje šli spat, je naglo prinesel lestev od hleva pred pošto in natresel na krčmaričino okno in na natakarkino okno vse kar je še imel onega zelišča, ki ga mu je poslal Kozoglav.

"Če se odzove le nekaj mačkov, pa se mora moj načrt obnesti," je mislil in odnesel lestev ter se hitro

vrnil v hišo.

"Slecite se in vlezite se v mojo posteljo," je zal prodajalec. "In naj se godi, karkoli, da nimate nič drugega kot oh — oh — oh."

"Ali — prosim vas — kaj naj to pomeni?" obotavljaj prodajalec.

"Molčite in storite, kakor sem vam rekel," tite, natakarka že zaklepa hišna vrata.

Prodajalec je naglo izpolnil Tomažev ukaz in spravi v posteljo.

"In zdaj smrčite glasno in neprestano in za liko časa, da čutite poleg sebe kaj živega," je sal Tomaž, potem pa upihnil svečo in jo vzel seboj. Slišno je zaprl vrata in se vsedel na stopnica v podstrešje.

"Malo dolgočasno bo tu čakati — a če je volja, bo čez uro vse prestano."

Krčmarica je prišla prva po stopnicah. V roki je občala za trenotek pred Tomaževo sobo prisluškovala.

"Trdo spi," je zavzdihnila. "Ko bo začela dinja žagati, ga že prebudim." In odšla je tudi v svojo sobo.

"Obe se veselita, da bo poslovilna noč lepa," se je rogal Tomaž. "To bo zabava, če vse posreči."

Ugla si je cigareto in se zleknil na stopnicah. In njegova misli so zbežale v Ljubljano in postalo je zopet tesno pri sreč.

"Vrag vedi kaj je to, da Natalije ne morem biti. Vsem imam srečo, samo pri njej je nima. Vendar jo imam rad."

Take in enake misli je predel in ugibal karkoli ali Natalijo pridobil ali jo pozabil. Misli in ugibanja, da je zaslišal mačje mišjavkanje.

"Se že začelja!" To ga je zopet poživilo. Mišjavkanje je postalo glasneje in živahnije, nem se je najprej iz krčmarice in potem tudi iz natakarkine spalnice slišal šum.

DENAR V JUGOSLAVIJO

Pošiljamo hitro, točno in gotovo. Potrdila podpisana lastnoročno od prejemnika prejmemo v najkrajšem času. Prodajamo

PAROBRODNE LISTKE

na vse črte V in IZ Evrope po originalni ceni. Dobivamo našim potnikom

POTOVALNE LISTINE

kot vse druge potrebne spise, ter opravljamo tudi

JAVNE NOTARSKKE

posle vseh vrst vestno in točno. Dobivamo vsa potrebna dovoljenja za dohavo kake osebe iz Evrope v Ameriko. Prejemamo denar na

HRANILNO VLOGO

ter plačujemo po 4% obresti. Pričnite vaš račun danes. Največje hranilne uloge izplačamo na zahtevo ulagačca brez obotavljanja.

Nemeth State Bank

John Nemeth pres.

New York, N. Y.

10 E. 22nd St.

ALI VESTE?

Da imamo zvezo z vsemi velikimi bankami v JUGOSLAVIJI?

In da pošljamo denar tjakaj po najnižjih dnevnih cenah in da garantiramo vaš denar.

THE LORAIN STREET SAVINGS & TRUST CO.

Corner Lorain St. and Fulton Road.

DR. L. E. SIEGELSTEIN

Zdravljenje krvnih in kroničnih bolezni je naša specialiteta. 308 Permanent Bldg. 746 Euclid ave. vogal E. 9th St. Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popol. od 7. ure do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. opoldne.

Marijina kiparja.

Spisal Ksaver Meško. (Dalje)

"O mamma, mamma mia! — Ni? — Principessa? — Benedetta, blagoslovja, kdorkoli si!"

Naglo treba stopati, da dohaja vodnico. A stopa težko. Kakor da je hudobol, se mu tresajo noge in se mu čudno zapletajo.

"Drži me krepko, o mamma mia — o Kolombina!"

Cuj! — Se ni li v hipu oglasila iz stranske kapelice, iz kapelice Matere božje, tiha, neskončno sladka godba?

Stara slika Madonne stoji tam v oltarju, čudodelna slika. Glas gre o njej, da je že večkrat izpregovorila. Zunanje neke v skrajnem predmestju je visela na borni, s trto ovenčani steni. Nihče ne ve, kdo da jo je naslikal. Pa je nekoč nenadoma izpregovorila mali deklici, ki jo je krasila s cvetjem. Da njen božji Sin silno trpi, ji je povedala. Zakaj? Ker ga človeštvo tako neusmiljeno želi; ker teče toliko nedolžne krvi; ker so srca polna sovraštva, in ni nič več ljubezni med ljudmi. A njen nebeski Sin in ona hočeta ljubezni, ljubezni! Le ta bo rešila, edino ta bo osrečila svet.

Komaj se je čudež razglasil, so vzeli sliko s stene in so jo ponesli v slovesni procesiji v stolnico. A tudi tukaj je govorila večkrat. Posebno v dneh velikih stisk, in nesreč, ob časih hudega trpljenja med ljudstvom, ob časih vojsk, kuge in lakote.

Da izpregovori kdaj tudi nje, je najsilnejša želja njegovega mladelega srca. S to prošnjo, v tem tesnem in sladkem pričakovanju je preklecal že toliko tolike dni v dremotni, tihi kapelici.

"Samo enkrat, o Madonna, samo eno besedico!"

Prisluškoval je drhtečim srcem, kdaj da ga usliši, kdaj izpregovori. A vedno ga je gledala tako zamišljeno s tistimi velikimi, mirnimi očmi, a izpregovorila n.

A zdajle, poslušni, kaj je to? Sladka godba, kakor godba nebeskih sfer, se ziblje sem iz kapelice. Vmes pa, čuj, poltihi, mil klic:

"Pridi, Domeniko, prid!"

"Čuti: njen glas je to! — O radosti, o sreče, zdaj je izpolnjeno hrepenenje: Madonna je izpregovorila!"

"Pridem, o Madonna mia, pridem..."

Vstal je naglo in previdno. Drhtel je ob slabosti, a se ni zmenil za to. Ga bo že mamica vodila in podpirala. Ali pričepessa Colonna? Vseeno, katera da je. Le iti je treba, hiteti!

Tiho, kradoma, kakor bi se jo bal motiti v molitvi, stopa mimo stare Katerine — a starka ni molila, izmučena po mnogih prebedelih nočeh je bila baš to noč globoko zaspala. Ni se zdramila, niti izgenila se ni.

Previdno stopa dalje, vedno za godbo, ki ga vabi z nebeško svojo sladkostjo. In vmes ga vabi spet in spet isti tihi, srebrni klic: "Pridi, Domeniko, prid!"

Smehlja se, z vsem srcem uživa čudežno sladkost klica.

Polagoma stopa doli po stopnicah, opiraje se ob steno, ker glej, mamica ga ne vodi več. Ne ve, kdaj in kam je izginila. Morda ji stopa prepočas, preveč neokretno, pa je pohitela naprej. A kako hoče hitreje navzgor vsemu kopnenju, ko pa so noge tako slabotne. Morda je to od tega, ker se je preveč zavzel ob čudežu, ker ga je preveč pretresla nenadna sreča. Opletajo se mu, da bi zdajzadaj padel. Najrajši bi sedel in odpočil. A kako, kako, ko pa Madonna govori in kliče!

Glej, že je ob cilju. Že gre

v kapelico — v atelje. Ahi, miracili! (Dalje prihodnjič.)

POZOR SLOVENC!

Zelim vam naznaniti, da imam v Garfield parku lot naprodaj; velik je 45x114, št. lota je 197 in se nahaja znaven mestnega ozemlja, kjer igrajo žogo. Če katerega izmed Slovencev veseli ta lot kupiti, ga dobi prav poceni za gotov denar in to je: za \$1,300; ali si ga pa plačuje na mesečna odplačila \$25.00 na mesec in 6% od 100 dokler ni popolnoma izplačan, samo potem vas stane \$1,600. Torej iz tega razvidite, koliko si prihranite, če ga kupite za gotov denar.

Tukaj imam vse potrebne listine kar spada k lotu in ko ga kupite za gotov denar se vam listine izročijo, tako, da nimate nikakih sitnosti. Za vsa nadaljnja vprašanja se obrnite na A. Paulin, 232 Main St. Oneonta, N. Y. 216—21

DR. D. J. SMALLY
ZOBODRAVNIK
6204 St. Clair Ave.



Bridgework-Platwork in ruvanje zob naša specialiteta. Zobje se očistijo brezplačno s pogodbo. URADNE URE: 9—12; 2—5; 6—8:30 Zaprto v sredo ob 12 opoldne. Odprto v nedeljo od 9 do 12.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOST"



Parobrodni listki V in IZ Evrope

Pošiljamo denar v Evropo po najnižjih tržnih cenah.

Evropski postavni dokumenti uspešno izdelani.

Zaprisežena pisma zahtevana v Evropi, izdelamo tukaj.

Dovedeme Evropejce sem v najkrajšem času.

Za točno in uspešno postrežbo se zgledite v našem uradu.

ZUPNICK & COMPANY TUJEZEMSKA MENJALNICA & PAROBRODNA AGENCIJA.

6024 St. Clair Ave.

Cleveland, O.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOST"

ŠTEDITE DENAR

5%

Vsaki dolar, katerega prihranite sedaj bo vreden dva, kadar se nekdaj razmere povrnejo.

Ali ako hočete, da vam donesa denar dobiček, ulagajte ga na hranilno vlogo po 5%, katere vam plača

THE CUSTODIAN SAVINGS AND LOAN COMPANY.

414 E. 156 St.

Cleveland, O.

Celo \$20.000 vredno zalogo B. Kooshnerja sta kupila PLATT in BROFMAN

in bo dana občinstvu na veliki

Opustitveni Razprodaji

Samo 15 dni - Razprodaja se prične v četrtek, 16. sept. - ob 9 uri dopoldne!
čevlji, modno blago in oblačila

po nezaslišno nizkih cenah.

Tukaj je par naših izrednosti.

Sukanec za kvačkanje O. N. T. in C. M. C. vrednost 15c ... 8c
Clarks črn in bel sukanec, vrednost 15c ... 6c
200 ducatov otroških nogavic, vrednost 30c ... 13c
100 ducatov otroških nogavic, vrednost 45c ... od 17c do 29c
100 ducatov otroških merciriziranih nogavic, bele, modre in rožaste, 50c vrednost, par ... 24c
200 ducatov ženskih nogavic 30c vrednost ... 15c
90 ducatov ženskih svilnatih nogavic, 75c vrednosti ... 37c
50 ducatov ženskih rujavih in sivih nogavic \$1.00 vrednost 47c
50 ducatov ženskih črnih svilnatih nogavic, \$1.50 vrednost 67c
50 ducatov ženskih črnih svilnatih nogavic, \$1.50 vrednost ... 57c
Moški rubeži in modri robeži, vredni 15c ... 8c
50 ducatov moških nogavic 25c vrednih, po ... 11c
100 ducatov moških nogavic, vrednost 35c ... 17c
75 ducatov moških teških delavnih nogavic, vrednost 35c ... 19c
100 ducatov moških nogavic s belimi stopali, 45c vredni ... 23c
300 ducatov moških teških volnenih nogavic, 75c vrednost 33c
100 ducatov moških delavnih Jersey rokavic, vrednost 35c 17c

150 ducatov moških platnenih delavnih rokavic, vrednost 25c, v naši razprodaji za ... 11c
100 ducatov moških platnenih rokavic, 35c vrednost ... 17c
125 ducatov rokavic z usnjato dlanjo, 50c vrednost ... 33c
75 ducatov usnjatih rokavic \$1.25 vrednost ... 59c
100 ducatov moških modrih delavnih srajc \$1.35 vred. ... 89c
100 ducatov teških moških kambrikovih srajc, vrednih \$1.50, v našem razprodaji za ... \$1.19
75 ducatov moških pikastih delavnih srajc, vrednih \$1.75 v naši razprodaji ... \$1.19
Moške delavne hlače, vredne \$3.00 in \$4.00 ... od \$1.98 do \$2.39
75 ducatov spodnjih oblek v dveh delih vrednost \$1.25 ... 79c
25 ducatov otroških vrhnjih hlačk, vrednost \$1.00 ... 39c
100 ducatov deških hlačk do kolen od \$2.00 do \$3.00 vrednost, v našem razprodaji za ... od 98c do \$1.39
Otroške oblečke vredne \$2.00 ... 98c
Ženski hišni prepaskini vredni \$2.00 ... \$1.19

Zbirka deških oblek vseh velikosti, \$10.00 in \$15.00 vrednosti, v naši razprodaji za ... \$6.48
Zbirka moških oblek od \$25 do \$35 vrednosti ... \$9.98
5000 parov moških, ženskih in otroških čevljev vseh vrst in velikosti, moramo prodati po kakoršnikoli ceni. Samo par izmed mnogih cen.
Zbirka otroških čevljev, vrednih \$1.50 ... 89c
Dekliški čevlji, \$3.50 vrednost ... \$1.98
Deški čevlji od 9 do 13 1/2, \$3.00 vrednost ... \$1.79
Dekliški čevlji z blagratim gornjim delom, vredni \$4.00 ... \$2.98
Deški ružavi in črni čevlji, vredni \$4.00 ... \$2.79
Moški delavni čevlji, vredni \$4.00 ... \$2.79
Moški \$5.00 vredni čevlji ... \$3.48
Otroški beli čevlji, vredni \$3.00 ... \$1.49
Ženski solni z enim jermenom, vredni \$2.50 ... \$1.69
Otroški čevlji z gumbi in na snire, vseh velikosti od 9 do 13 1/2, vredni \$3.00 v razprodaji ... \$1.79
Zbirka ženskih čevljev vrednih po \$4 in \$5, sedaj ... 98c

Gornje številke so samo natisnjena povest o čudovitih vrednostih, in zato morate priti, da vidite in cenite našo zalogo.

Ostati morajo le gole stene, vse mora iti za vsako ceno.

PREJE B. KOOSHNER

Platt & Brofman

—MORA BITI PRODANO V 15. DNEH—

Ne zabite, da se daje Platt & Brofman blago skoro zastoj.

6810 St. Clair ave.

BOLNIKI PRI-DITE K MENI.

Z zastarelimi, nervoznimi in kompliciranimi boleznimi, ki zahtevajo pozornost zdravnika.

Išcite pomoč, kjer jo je najti.

Pomoč, ki vas zna privedi na pot k zdravju.

Natančna in resnična preiskava vam bo odkrila vaše resnično fizično stanje in vas lahko privede na pot k zdravju, mogoče vam celo prihrani trpinčenje in negotovost operacij. Mnogoletna izkušnja, najnovejša zdravila, zdravljenje v elektriko. Moderna oprema. Vse najboljše za bolnike.

Mnogo visečih zastarelih bolezni.

Katere se je zanemarilo ali nepravilno zdravilo, ali ki niso bile odstranjene radi manj spretnih rok, mnogokrat ozdravim jaz. Oglasite se pri meni.

Dal vam bom resnično mnenje o vašem položaju in tudi, kaj mi je mogoče storiti za vas. Zdravljenje vaše bolezni je potem odvisno od vas samih.

Jaz sem uspešno zdravil nove in zastarele bolezni kot so:

Krvni neredi
Kožne bolezni
Ledvične nadloge
Želodčne nadloge
Revmatizem
Srčna slabost
Nervozna slabost
Nervozna neprebava
Črevesne bolezni
Nervozna onemoglost
Bolečine v hrbtu
Izpahke po obrazu
MOJ USPEH

Pri zdravljenju novih in zastarelih bolezni je radi mojega natančnega preučevanja teh bolezni. Temu prištevši, so moji uradi opremljeni z modernimi napravami, električnimi, vibrirajočimi in mehaničnimi, in pri tem se ne gleda na stroške, ako je v korist bolnikov. Ako se posvetujete z menoj boste lahko hitro zvedeli, ste li ali niste predolgo čakali, da je postala vaša bolezen neozdravljiva. Potem ako se vas lahko ozdravi, vas znanost in spretnost zopet naredi močne, zdrave in zadovoljne.

DR. KENEALY

647 Euclid ave., Cleveland, O.
II. nadstr. REPUBLIC BLDG.
Vrata zapadno od Star gledališča
Vrata vzhodno od Bond's Clothing Store.

Uradne ure: od 9. dop. do 8. zvečer
Ob nedeljah: Od 10. dop. do 2. pop.

POZOR, ROJAKI V PENNSYLVANII.

Rojake po državi Pennsylvaniji obveščamo, da jih bo v kratkem obiskal naš zastopnik g. Josip Ivanetič.



ki je upravičen pobirati naročnino za "Enakopravnost", izdati polnomočna potrdila ter sprejemati druga dela, spadajoča v tiskarsko stroko.

Rojakom ga najtopleje priporočamo, da mu gredo povsod na roko.

Uprava "Enakopravnosti"

LOKALNE NOVICE

— Cene raznovrstnemu sadju so včeraj na clevelandskem trgu jako močno padle. Vsem gospodinjam, ki hočejo konzervirati sadje na zimo, se tu nudi prilika, da po nizki ceni nakupi jo breskev, hrušk in češpelj. Pravijo, da so cene tem sadežem sedaj nižje kot so bile kdaj prej v teku zadnjih let. Najfinije breskve se prodajajo po \$2.50 bušel in blago slabše vrste se dobi tudi po \$1 bušel. Ohijske češnje se prodajajo po \$2.25 bušel na debelo. Na trg prihaja veliko več češpelj kot pa se jih zahteva. Tudi oranže so padle. Pred par dnevi se je en zaboj prodajal po \$7, danes pa so padle na \$2.50. Tu navajamo še nekaj cen, ki so bile včeraj v veljavi na clevelandskem trgu: Zelje 50c ducat glav, kumare \$1.75 do \$2.00 bušel, čebulja \$2.00 do \$2.35 bušel, krompir prve vrste po \$4.25 za 150 funtov, krompir slabše kakovosti \$3.25 za 150 funtov, paradiznik 80c do \$1.25 bušel.

— V bližini Broadway in Morgan ave. je mestni park, veld katerega se je v mesni zbornici razvil zanimiv boj. Na mestnih rekardih je ta prostor pod imenom Morgana park. V ponedeljek pa je v mestni zbornici koncilman B. E. Orlinski vložil resolucijo, da se park prekrsti v Varšavski park, ker v bližini živi veliko Poljakov.

Koncilman W. E. McNaughton, ki je po narodnosti Irec, pa je takoj vstal, in rekel, da iz te moke ne bo kruha. Če se že imit parka izpremeni, tedaj naj se mu da ime MacSwiney park, po irskem županu, ki ga ima zaprtega angleška vlada, pravi McNaughton. Mestni očetje pa se nečejo zameriti niti Poljakom niti Ircem in kot izgleda, bo ostalo staro ime.

— Mrs. Bessie Rakinski je včeraj v prepiru ustrelila svojega moža John Kakinski sta rega 27 let. On bi bil šel rad gledat neko base-ball igro, ona pa je nasprotovala. Policija je obtožila Mrs. Rakinski umora. "Sama ne vem, zakaj sem to napravila," je jokaje izjavila žena, ko so jo pripeljali na policijsko postajo. Ustreljeni mož je v bolnišnici izjavil, predno je umrl, da je bil ustreljen po nesreči. "Jaz sem hotel iti gledat base-ball igro, žena mi je rekla, da ako grem, tedaj bo morala sama ostati v candy prodajalni. Rakinskija sta imela prodajalno na 8001 Aetna Rd. Mrs. Rakinska je vsa histerična pripovedovala na policiji, da sta se vsled tega sporekla, in da jo je mož v prepiru sunil, nakar je padla po postelji. "Posegla sem pod glavno blazino, kjer se je nahajal revolver. Ustrelila sem v naglici, ne misleč kaj delam."

SOBA S KOPALIŠČEM SE odda za dva fanta. Zglasiti se je na 1051 East 72nd St. 219-21

Tiskovna Družba

American-Jugoslav Printing & Pub. Co.

6418 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

Tiskarna

Tiskovine

Dnevnik

Tudi Vi

Je edino slovensko unijsko podjetje, katerega lastuje zavedno delavstvo.

Napravljene v naši tiskarni, so lične in cene jako primerne.

Družba izdaja dnevnik Enakopravnost. List prinaša najnovejše novice in druge koristne razprave v prid delavstva. Če se niste naročnik lista, naročite se nanj.

Lahko postanete delničar podjetja. Za podrobnosti se obrnite na direktorij ali pa v uradu družbe.

THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.

TEL. PRINCETON 551

6418 ST. CLAIR AVENUE.
CLEVELAND, OHIO.

Baileys

Naš Tujezemski oddetek je na balkonu.

Svila in Blago za Obleke znižano

\$2.25 CREPE DE CHINE — JARD PO
38 palcev široko. Izredna in popolnoma svilnata tancica za ženske in dekliske obleke in bluze. Velika zbirka barv. Izvrstna kvaliteta. Jard \$1.08
\$1.48 PREOBRATEN SVILNAT POPLIN —
Široko en jard in v vseh letošnjih barvah. Zelo fina kvaliteta in čudovito izpopolnjeno. Za obleke bluze in krila. Jard za 88c

\$3.98 POPOLNOMA VOLNEN FRANCOSKI SERGE — JARD PO
48 palcev širok; teže, ki je zaželjiva za jesenske bluze, obleke in krila. V najlepših barvah. Jard po \$2.59

Baileys — Glavno nadstropje.

\$2.50 SATENAST MESALIN — JARD
Jard širok, dobra zbirka barv. Izvrstna kvaliteta izpopolnjena kakor saten. Izdelane se bodo lične obleke in bluze. Jard \$1.19
98c NATISNEN SERGE ZA PODLOGE — PO
Jard širok. Vsi zaželeni vzorci za podloge pri suknjah in tudi za spodnja krila. To je resničen dober kup zato ne zamudite prilike. Jard 55c

\$2.98 SVILNAT CREPE ZA SRAJCE — JARD
Širokost 32 palcev. V ličnih križastih vzorcih. Trepežno blago za moške srajce. Resnična prilika za moške, ki želijo dobre srajce. Jard po \$1.55

Baileys — Glavno nadstropje.

Izredne vrednosti v platnu

\$1.89 OBELJENE RJUHE. — Velikosti 79x90 palcev. — Izdelane v povprečno težkem platnu, ki bo trepno. Samo šest vsakemu. Vsaka \$1.29
55c OBELJENE VAJŠNICE — Velikosti 42x36 palcev. Izdelane iz trdo povite okrogle niti. Enemu odjemalcu le šest. Vsaka 33c

\$1.25 OBŠITE HUCKABACK BRISAČE. Velikost 20x35 palcev. So tako fine huckaback kvalitete, da ako bi ne imeje semintja kako temno nit bi se prodajale po \$1.69. Praktična kvaliteta dokler kvantiteta še obstaja. Vsakemu le 4, po 77c

77c

35c OLD GLORY KONTENINA — 36 palcev široka. Izdelek nalašč za žensko in deklisko spodnjo opravo. Enemu odjemalcu le 20 jardov. Jard 25c
\$1.39 OBELJEN NAMIZNI DAMASK — 62 palcev širok. Izredno težka in fina kvaliteta v par lepih vzorcih. Enemu odjemalcu le 6 jardov. Jard 93c

38c OBELJEN PLATNEN CRASH — 17 palcev širok. To posebno dobra kvaliteta, je posebno dobra za brisače za posodo in roke. Enemu samo 20 jardov. Jard 26c

Baileys — Glavno nadstropje.

MALI OGLASI

POZOR! S prvim oktobrom se odda v našem primeren prazen prostor za kakršnokoli prodajalno. Dosedaj je bila prodajalna jestvin. Ako katerega veseli naj vpraša v uredništvu "Enakopravnosti". 216-21.

KUPIL BI RAD prešo za stiskanje grozdja od pol do enega tona. Kdor ima kaj, naj se zgasi v uredništvu tega lista ali pa na 1619 Waterloo Rd. 218-20

SOBA SE ODDA v najem — 1379 vzhodna 30. cesta. (zgoraj). 218-220

SKORAJ NOVA PEČ na plin se proda poceni. Ako hočete poceni kuhinjsko peč, vprašajte takoj na 6410 St. Clair Ave. vrata 4. vprašajte zvečer. 218-20

DOBRI SODI se prodajo poceni. Istotam se odda soba pripravna za pečlarja z vso pripravo. 14517 Saranac Rd. Collinwood. (219-21)

KDOR ŽELI IMETI tovarni avtomobil nanovo prebarvan naj se zgasi takoj za najboljšo delo te vrste pri John Mandel, 15322 Waterloo Rd. 219-21

SOBA Za enega ali dva fanta se odda; elektrika in kopališče. Izve se na 15008 Sylvia Ave. 219-21

NAZNANILO.

Vsem sorodnikom in prijateljem pokojne
IVANE NOVAK
se naznanja, da se vrši pogreb v petek 17 septembra od 2 uri in sicer iz kapelice na Calvary pokopališču v Newburgu. Zalujoci ostali
Jennie in Frances, hčeri
Louis in Frank Sinova.

Jako po ceni se kupi

hiša za dve družini na 148. cesti, šele dve leti stara; furnez, elektrika, kopališče, in perišče v kleti, škrljeva streha. Cena \$7,800, \$2,000 se plača takoj, drugo na lahke obroke.
Hiša za 8 družin, stara 3 leta se nahaja na 105. cesti \$30,000 — takoj se plača \$12,00 ostalo na lahke obroke.
Za podrobnosti se izve pri
J. J. DEMSHAR
6127 ST. CLAIR Ave.
ZVEČER OD 6. DO 8. URE.

THE W-K DRUG CO.

St. Clair, vogal Addison Rd.

Edina slovenska lekarna v Clevelandu.

Mi izpolnjujemo zdravniške recepte točno in natančno.

JOHN KOMIN,
Lekarnar.
(M.W.F.)

Tel. Central 2373 R.

Gramofonske Plošče

zahtevajte novi cenik
Velika zaloga ur in zlatnine.
Wm. Sitter
5805 ST. CLAIR AVENUE
Cleveland, O.

SLOVENSKO DEKLE dobi službo v zobozdravniškem uradu. Oglasiti se je na 5393 St. Clair Ave. (7)

DELO DOBILJO DVE ŽENSKI prilika za dekleta došla iz starega kraja. Zglasiti se je na 6922 St. Clair Ave. 218-20

DODGE AVTOMOBIL za 5 oseb se proda poceni. 1918 model. Vprašajte na 1055 East 67th St. 218-20

SLOVENSKO DEKLE, prošle šole ter zmoglo angleščine in slovenščine dobi službo takoj pri Jernej Lukanc, 756 E. 162. St. 218-20

Bodite pametni in kupite **ARBU MAZILU** za rane, izpahke, lišaje, opekline in kožne bolezni. To dobite v vsaki lekarni in denar nazaj, ako niste zadovoljni. **The Ar-bu Laboratories Co.** — 14017 Darley Ave. Cleveland, O. (229)

LEPA PRILIKA za enega ki želi kupiti dva lota v West Park Lorain Ave. Prodati se morata ker lastnik zapusti mesto. Oglasite se pri J. F. Terbizan, 6517 Bonna ave. od 5 do 7 zvečer. (229)

GROZDJE

Želim naznaniti vsem Slovincem, da vas bom lahko letos preskrbel z grozdom po zmernih cenah in se vam priporočam za naročila.

J. MOOSS

3392 W. 52nd. St. 219-21

Najmodernejši pogrebni zavod v Clevelandu

Frank Zakrajšek

POGREBNIK IN EMBALMER

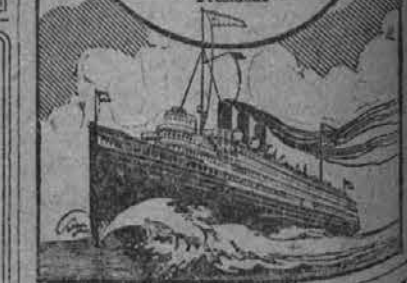
1105 Norwood Rd.
Tel. Princeton 1735-W.

Rosedale 4893
Avtomobili za krste, poroke in pogrebe in druge prilike.



Vacation Trip That Satisfies

THE summertime will soon be here and with it the joy of a vacation trip. When are you going? The Great Lakes is the mecca for particular and experienced travelers on business and pleasure trips. The D. & C. Line Steamers embody all the qualities of speed, safety and comfort, the freedom of the decks, the cool refreshing lake breezes. D. & C. a Service Guaranteed. Daily Service May 1st between Detroit and Buffalo. Leave 6:00 A. M. Arrive destination 9:00 A. M. Daily Service April 1st between Detroit and Cleveland. Leave 11:00 P. M. Arrive destination 6:15 A. M. **MACKINAC ISLAND** Service June 14th to Sept. 14th. 3 trips per week. June 14th to July 1st. July 1st to Sept. 14th, 6 trips per week. Between Detroit and Buffalo Use Star Rail Tickets. Send 25 Cents for Illustrated pamphlet and map of Great Lakes. Address L. C. LEWIS, G. F. A. Detroit, Mich. **DETROIT & CLEVELAND NAVIGATION CO.** A. A. SCHANTE, President and J. T. MCILLAN, Vice-President.



LIBERTY BONDI IN VOJNO VARČEVALNE ZNAMKE.

Prodajte sedaj. Mi plačamo v gotovini takoj. Simon, znanstvi vi prekupevalec, soba 216 Letno Bldg., drugo nadstropje. Vzemite vzpejačo. Vogal dave ta cesta in Euclid dave, nad Singer Sewing Machine Co. Od 5 do 6 ure zvečer.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"